



## Dél-afrikai álom 4-5

*Ha a magyar válogatott nem is, magyar újságírók és magyar játékosok „ellepték” Dél-Afrikát. A foci-vb-n a tíz magyar riporter között ott volt munkatársunk is. Helyszíni beszámolójából megtudjuk, hogy kiesésük után a ghánai rádiósok elsírták neki bánatukat, beszélgetett Kassai Viktorral, a vb magyar főszerzőjével, és ha már elvetődött 11 000 kilométerre Magyarországtól, megnézte a döntőt is...*

### Tisztelt Olvasók!

Az idei nyár legnagyobb érdeklődéssel várt eseménye minden bizonnyal a dél-afrikai foci-világbajnokság volt. Az eredményeket ismerjük, a helyszínen járt munkatársunk ezért most személyes élményeit osztja meg a Börtönújság olvasóival. Ott voltunk a tököli bv. intézetben is, ahol a váratlanul elhunyt kenukirályra, *Kolonics Györgyre* emlékeztek barátok, sporttársak és fogvatartottak.

Májusban és júniusban árvíz sújtotta az országot. A bv. intézetek és a fogvatartottak helytállásáról a miniszterelnök és a belügyminiszter is elismeréssel szólt. Sorsok rovatunkban hárman beszélnek arról, mit jelent nekik az, hogy a Gyűjtőben megszerezték a 8 általános elvégzéséről szóló bizonyítványukat. A Velencei-tó partján az immár hagyományos családi táborát látogattuk meg.

Augusztus 20-án a magyar állam megalapítására és megalapítójára, Szent Istvánra emlékezünk, jogi rovatunkban a „három csapás” új jogintézményét járjuk körbe.

Kellemes időöltést kíván a szerkesztőség!



### Legények a gáton

Fogvatartottak a mentésről

3



### Ballagás a gyűjtőben

Interjú végzősökkel

6



### Augusztus 20.

Az államalapítás ünnepe

7



Kolonicsra emlékeztek  
emléknap Tökölön

9

## Egymásnak zenéltek

Zenéléssel telik a nyár a börtönökben: a nemrég alakult kalocsai együttes, a *Fekete Gyöngy* adott műsort augusztus 3-án, a Kalocsai Fegyház és Börtön udvarán. Ahogy arról legutóbbi számunkban is beszámoltunk, a Fekete Gyöngyök felléptek és díjat nyertek az első tőköli autentikus zenei fesztiválon és énekeltek a Csillagban, a Dankó fesztiválon, a szegedi elítélteknek is. Előadásukat a szegediek a *Csillag Band* fellépésével viszonyították: a vendéglátók műsora után a szegedi fegyintézet zenekara játszott, majd a két órás program közös örömmel zárult. A zenekar nagyon rövid idő alatt állt össze, kevés idejük volt a



próbákra, de ennek ellenére kiemelkedő sikert értek el a tőköli fesztiválon, amely a Magyarországon élő kultúrák zenéit volt hivatott bemutatni. A cigányul *Kalé Biszora* névre hallgató együttes tagjai azóta rendszeresen zenélnek közösen és most fogvatartott társaik előtt is felléptek.

Júliusban fellépett Kalocsán az Állampusztai Országos Büntetés-végrehajtási Intézet elítélteiből álló banda is, a koncerten közel 100 fogvatartott vett részt, egy kis színt és izgalmat hozva a szürke hétköznapiakba.

## Gregor Bernadett az elítéltek fesztiválján

Karády-dalokat énekelt *Gregor Bernadett* színművész június 18-án az elítéltek fesztiválján a Szegedi Fegyház és Börtönben. A neves és gyönyörű művésznő előadására olyan nagy volt az érdeklődés, hogy csak minden harmadik jelentkező ülhetett a Csillag színháztermében. A dalok közben a művésznőt mindennapjairól, szerepálmairól, családjáról kérdezte *Kunstár Csaba*, a szegedkurir.hu főszerkesztője és az elítéltek.

A műsor végén *Gál István* bv. alezredes, a Szegedi Fegyház és Börtön parancsnokhelyettese köszönte meg a fellépést, és egy elítéltről készült figurát adott át Gregor Bernadettnek és Kunstár Csabának.

A művésznő megígérte, ha hívják, máskor is szívesen énekel a fogvatartottaknak.



## Ne félj, ne aggódj

Fogvatartotti kezdeményezésre rendezték meg augusztus 7-én az első imafesztivált a Pálhalmi Országos Bv. Intézetben. A közös imádkozás a bűnbocsánat, a megváltás és a szabadítás ünneplése volt igével, közös énekléssel, versekkel. A sándorháza kápolnában harmincöt fogvatartott jött össze erre az alkalomra, akiket *dr. Békefy Lajos* pálhalmi börtönlelkész köszöntött krisztusi igékkel és idézetekkel. Ezután az



alkalomra külön kiadott énekes lapról tanulták meg a „Ne félj, ne aggódj, ne sírj, ne bánkódj: ha tiéd Isten, tiéd már minden” és „Az Úr csodásan működik” kezdetű evangéliumi énekeket. A mélykúti női fogvatartottak kis műsort is hoztak magukkal, sodró éneklésük magával ragadta a férfi fogvatartottakat. A Krisztus Szeretete Egyház jelenlévő szolgálattevői meghatott hangon, a rendkívüli alkalom légkörétől megérintett szívvel tették még meghittebbé az imafesztivált. Az



első közös pálhalmi imafesztivál végén érezhetően boldog gyülekezet zengte együtt a „Szeretet áradjon köztünk”, a „Tüzed, Uram, Jézus” és a „Szeretnék énekelni Néked” kezdetű énekeket.

„Ennek a délutánnak az erejével a szívemben másként indulok vissza a zárkába, s az előttem lévő időnek. Áldott legyen érte az Úr!” – fogalmazott az egyik fogvatartott búcsúzásként.



# Férfiak a gáton

**Májusban és június elején elképesztő mennyiségű csapadék zúdult Magyarországra. A helyzet Északkelet-Magyarországon volt a legsúlyosabb, átszakadt gátak, elöntött házak megrendítő látványa tárult elénk. A védekezésben a büntetés-végrehajtás szervezete is részt vett, a fogvatartottak és a személyi állomány helytállásáról a miniszterelnök és a belügyminiszter is elismeréssel szólt. A fogvatartottakat vizsolyi élményeikről, érzéseikről kérdeztük.**

Az özőnvízszzerű esőzés miatt az ország több pontján áradtak a patakok, folyók, az árvíz miatt mintegy 5000 ember kényszerült elhagyni otthonát. Az élet és a vagyon mentéséhez minden kézre szükség volt. A mentésből a fogvatartottak és a büntetés-végrehajtási szervezet munkatársai is kivették a részüket: a május 16-tól június 12-ig tartó védekezés több mint 1800 fogvatartott és 850 bv-s munkatárs segítette. A mintegy 2700 ember homokzsákokat töltött, rakodott, szállított, nyúlgátat épített, majd a víz levonulása után

bontott, helyreállított. Az intézetek ezenfelül étel és italt, valamint plédeket és matracokat ajánlottak fel a védekezőknek. A fogvatartottak ezekben a napokban kimagaslóan lelkiismeretes munkát végeztek. Talán az együttérzésnek és az összefogásnak is köszönhető, hogy a védekezés heteiben semmilyen rendkívüli esemény sem történt.

A védekezés kapcsán **Orbán Viktor** miniszterelnök a parlamentben, az árvízről mondott értékelésében külön kifejezte elismerését mind a szervezet személyi állománya, mind a fogvatartottak példás munkájáért, majd **Pintér Sándor** belügyminiszter is hasonlóképpen nyilatkozott.



## Kemény, közös munka volt

**Barabás Norbert** Tiszalökről elmondta:

„Mélységesen együttéreztem azokkal, akik szenvedő alanyai voltak az árvízi katasztrófának. Úgy gondoltam, hogy segítséget kell nyújtanom, és ezáltal is megmutathatom, hogy hiába követtem el korábban bűncselekményt, mégis hasznára lehetek a társadalomnak.” A mentési munka körülményeiről elmondta: „2010. június 4-én, éjszaka érkezünk Vizsoly határába. Azonnal munkához láttunk, elkezdtük a homokot zsákokba pakolni. Sok esetben a felügyelet is beállt a csatárláncokba, közösen küzdöttünk a természet ellen. Láttam magas beosztású tisztet is homokot lapátolni, zsákokat fogni. A lakosság is kivette a részét a védekezésből, jöttek traktorokkal, kávé, zsíros kenyert hoztak nekünk. A munka nagyon fárasztó volt, mégis feltöltött minket, mivel szabad akaratunkból voltunk ott, és az a tudat is motivált, hogy segítségére lehetünk az embereknek. Amikor elindultunk az intézetekbe, a lakosság köszönettel búcsúzott, és mi arra gondoltunk, hogy a szükség közelebb hozott minket egymáshoz.”

**Veress Zoltán** szintén Tiszalökről érkezett a gátra. Őt az együttérzés mellett az is motiválta, hogy rabtársaival hozzájárulhatnak az előítéletek megváltoztatásához. „A munkaterületeket határoló fáklyák pislákoló fényénél láttuk, hogy a kiöntött Hernád egyre közelebb kúszik hozzánk. Ez a vízszint emelkedését jelentette és megértettük, hogy nagy baj van, mentünk is a gátra. Kétnapi küzdelem után győztesen kerültünk ki a természet



és az ember párvialdából. Ez idő alatt sok megható élményben volt részem: láttam, hogy egy néni szendvicseket osztogat a fogvatartottaknak és öröknek. Sokan otthonról hozták a kávé és néhány mosoly és biztató szó mellett kínálták nekünk. A legmeghatóbb viszont az volt, mikor elindultunk vissza az intézetbe: a falu népe kint állt a kapuk előtt és integettek nekünk, így nyilvánítva ki hálájukat és köszönetüket. A felügyeletről elmondta, hogy „Egyik fél sem esett ki a szerepéből”. Előfordult, hogy a felügyelők lapátolták, míg a fogvatartottak tartották a zsákokat. Az étel mellett fogyasztottuk el, a megpróbáltatásokat együtt küzdöttük le.”

Pálhalmán olyan önkéntes fogvatartottakat kerestek, akik vállalták a nehéz munkát a gátakon. **Horváth József** gondolkodás nélkül igent mondott, mert már napok óta figyelte a híradásokat. Őt órán keresztül utaztak, mire Vizsolyra értek, de látva a helyzet súlyosságát és a kétségbeesett emberek

arcát, nem törődtek a hosszú út fáradalmaival, azonnal megkezdték a zsákok pakolását. „Vizsoly és Vilmány gondja volt ránk bízva. Boldog vagyok, hogy részt vehettem az árvízi védekezésben

és megmutathattuk, hogy a

fogvatartottakra is lehet számítani, ha bajba kerül az ország – osztotta meg gondolatait a Börtönújsággal Horváth József.

**Nagy Zoltán Emil** számára is teljesen természetes volt, hogy most is ott a helye, ahol kell a segítség. Nem számít, ki honnan jön, csak a közös cél a fontos. Már májusban, Bakonycsérjén is ezt tapasztalta, amikor civilek és fogvatartottak közösen rakodták a homokzsákokat a szakadó esőben. „Ott nem úgy néztek ránk polgártársaink, mint bűnösökre, hanem mint a segítő kézre, és ez jólesett mindnyájuknak, akik mákos ruhát viseltünk.” Most is sikerült, időben elkészült a homokzsákkal, Vizsoly és Vilmány fellélegezhetett. Az, hogy a segítségére éppen Vizsolyban volt szükség, fontos motiváció volt számára, hiszen 420 évvel ezelőtt itt nyomtatták az első magyar nyelvű bibliát, Károli Gáspár fordításában. „Köszönjük, hogy segíthettünk” – zárta a beszélgetést.

### A Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnokságának lapja

Felelős kiadó: **dr. Kőkényesi Antal** bv. altábornagy, országos parancsnok • Főszerkesztő: **Szalai Tímea**

Felelős szerkesztő: **Mészáros Zita**, PResolver Communications • Fotó: **Apró Andrea és archív**

### A szerkesztőség elérhetőségei

Cím: **BVOP Sajtóiroda**, 1054 Budapest, Steindl Imre u. 8.

Telefon: **+36/1/301-8424, -25** • E-mail: **sajto@bv.gov.hu** • Nyomdai előkészítés: **Vividfour Stúdió**

Nyomda: **Duna-Mix Kft.**, 2600 Vác, Barabás M. u. 1.



# Dél-afrikai álmom A vuvuzela spanyol hangja

Kép és szöveg: Szilágyi László

**Ha a magyar válogatott nem is, magyar újságírók és magyar játékvezetők „ellepték” Dél-Afrikát. A foci-vb-n a tíz magyar riporter közé én is befészkeltem magam, majd jól megfáztam az afrikai télben, de végignéztem, ahogy a ghánai rádiósok elsírják bánatukat kiesésük után, és volt alkalmam találkozni Kassai Viktorral, a vb magyar főszereplőjével. Ha már elvetődtem 11 000 kilométerre Magyarországtól, megnéztem a döntőt is.**



**L**ehet-e békében, barátságban világbajnokságot rendezni? Igen! Ki lehet-e menni az utcára fényes nappal Johannesburgban? Nem! El lehet viselni a vuvuzela hangját? Talán. *Kassai* volt a vb legjobb játékvezetője? Egyértelmű. Röviden erről szólt az első Afrikában rendezett futball-világbajnokság. Én a vb második szakaszától láttam, mi hogyan zajlik. Június 29-én szállt fel a gép Budapestről, hogy aztán röpké tizennégy óra repülőút végén landoljon Johannesburgban. Nem meglepő módon első dolgom volt felvenni a télikabátot, a pesti 15-20 után beleszipantottam a 4-5 fokos helyi levegőbe. Mielőtt erre sor került, idegesen körbefutkároztam a várótermet, hátha valahova kifüggesztettek egy plazmatévét, mégis csak világbajnokság van, és a spanyol-portugál meccs ment éppen. Gondoltam, erre felkészültek a helyiek. De nem, plazmatévé sehol, így maradt a remény: kokárdában feszítő 56-os emigráns szállásadóm. Kiderült, *Dezső bácsi* engem sokkal jobban várt, mint David Villa (les)gólját a portugálok ellen, így mindketten lemaradtunk a spanyol-portugál derbiről.

Az első vb-meccs előtt láttam először *Diego Forlánt*, mármint Dél-Afrikában. Volt szerencsém az Európa-liga döntőn is megnézni, ahogy két gólt rúg a *Gera Zolival* felálló Fulhamnek, de egy világbajnoki negyeddöntő előtt, egy nyilvános edzésen látni, ahogy passzolgat az uruguayi hős, ez már valami! Talán ekkor döbbsentem rá először, hova is kerültem, mégiscsak egy világbajnoki negyeddöntő előtti este voltunk, a leendő vb-döntő helyszínén, a Soccer City Stadionban, ahol ezer vaku vívott, hogy lekapja *Diego Forlánt*, aki akkor már négygólos volt, a meglepetéscsapat húzóembere és legjobb játékosa. Igen, ő volt *Diego Forlán*, aki megviselt arccal futkározott, már-már szomorkásan cicázott, vagy a sajtó idegesítette, vagy ki tudja, mi baja volt, de egy félmosolyt is ünnep lett volna felfedezni az arcán. Az edzésből a szigorú szabályok, a FIFA-sztenderdek miatt csak 10 percet engedtek a sajtónak, majd mindenkit kizavartak a Soccer Cityből, egyenesen a sajtótájékoztatóra. Míg bezsúfolyódott mind az 500 újságíró a terembe, Forlánék is befejezték a gyakorlást, így *Oscar Washington Tabarez* kapitányt lehetett faggatni a negyeddöntő előtt. A mester elmondta, egyáltalán nem zavarja, hogy egy egész földrész, Afrika szurkol Ghánának és lesz, ami lesz, ő biztos nem fogja a játékvezetőre a kiesést. Akkor biztosan nem gondolt arra, hogy a hosszabbítás utolsó percében mi történik, de akkor még senki sem sejtett semmit, csak azt, hogy megtelik a Soccer City őrzőgő afrikaiakkal, akik teli torokból fújják a vuvuzelát. Nagy titkot nem árulok el, hogy mindez így is történt. NB I-hez szokott magyar fülnek jó 25 perc kellett ahhoz, míg úgy-ahogy hozzászokott a vuvuzelahanghoz. Élmesebb kollégák hoztak magukkal hangtompító fülhallgatót, amit én is kölcsön kaptam egy izraeli újságírótól. A második félidőben erre egyáltalán nem is volt szükség. Jött ugyanis *Forlán* és a ghánai kapuba tekert egy szabadrúgást, amivel elnémitotta a Soccer City közönségét, mármint a hatvanezer ghánait, vagy ghánai érzelmű afrikait. A meccs szépen csordogált a hosszabbí-



tásig, majd a 11-esekig, mikor a 120. percben Suarez kezezt a gólvonalon. Minden színes bőrű rákapcsolt a vuvuzelára, ha Gyan belövi a büntetőt, vége, nincs tovább, Ghána történelmet ír és ott van a négy között. De Gyan öt centit rontott, felső kapufás lövése után alig bírtam levakarni a vállamon siránkozó afrikaiakat. Jöttek a 11-esek és jött a – sírból – az uruguayi továbbjutás. A Soccer City elnémult, 10 perc alatt elvonult a 60 000 ember. Megint, vagy inkább még mindig nem jött össze a sporttörténelmi csoda, afrikai csapat legkorábban 2014-ben juthat világbajnoki elődöntőbe.

Másnap jóval simábbnak tűnt minden, aztán Paraguay majdnem megtréfálta a spanyolokat. A Ghána-meccshez képest sokkal halkabb zörejek kísérték a mérkőzést. A vuvuzela messze nem süketített, a szurkolók kedves kis elsőáldozóknak tűntek a ghánai fanatikuskhoz képest. Paraguay közben majdnem kiejtette Spanyolországot, de Casillas jókor fogott 11-est. A végén helyreállt a világ rendje, jött Villa és ezzel együtt a spanyolok utaztak Durbanbe, a világbajnoki elődöntőre. Büszkén teszem hozzá, Xavin, Iniestán és a többi zsonglőrön kívül én is megvettem a 600 kilométeres utat Johannesburgból. De ehhez kellett egy másik magyar, a világbajnokság legjobb játékvezetője, Kassai Viktor, aki dirigálta a spanyol–német meccset, mint később kiderült, hibátlanul.

## A végén győzött az igazság, a hosszabbításban Iniesta lőtte a spanyol aranyat érő gólt.

Johannesburg után Durban maga volt a felüdülés. A fővárosban katasztrofális a közbiztonság, tilos kimozdulni az utcára. Nincs tömegközlekedés, autó nélkül el lehet veszni. Johannesburgban nyáron tél van, Durbanben viszont sőt a nap, az Indiai-óceánpart tele van kirakodó árusokkal, szabadon lehet sétálgatni a vuvuzela-kereskedők és a testfestők között. Ennek megfelelően a nyolcórás autótúrát és a johannesburgi „börtön” után mi is kiélveztük a szabadság minden pillanatát. Az első elődöntőt a helyi médiacenterben néztük, amint a hollandok óriási mázival legyúrik a Forlán felálló uruguayiakat. A spanyol–német meccs előtt „robbant a bomba” a német táborban. A vb előtt megsérült Ballack úgy érezte, meg kell szólalnia. Ballack kijelentette, bárhogya is alakul, a vb után ő marad a csapatkapitány. A játékosoknál nem volt ennyire egyértelmű a képlet. Ballack kisebbségbe került és a hivatalos indoklás szerint hazautazott Németországba kezeltenni magát. A csatárt, Podolskit a sajtótájékoztatón sikerült elcsípnem: ő kedvesen nyakon ragadott és a biztonsgági őrk kíséretében besétáltunk az öltözőfolyosóra, ahol angolul fejtette, hogy ő nem akar senkit sem megsérteni, higgyem el, Lahmot és Ballackot is nagyon szereti, de ő még fiatal és inkább a fiatalokkal érti meg magát... Másnap ennek semmi jelentősége sem volt: a spanyolok lefocizták a németeket, Kassai sárga lap nélkül vezényelte le a világbajnoki elődöntőt.

A magyar delegáció másnap visszatért a johannesburgi hadiszállásra. Kassai viszont nem fejezte be dél-afrikai produkcióját. Ugyan többet nem vett sípot a szájába a világbajnokságon, de egy pretóriai gimnázium edzőpályáján állt az újságírók rendelkezésére, csakúgy, mint az összes vb játékvezető. Kassai szerint óriási megtiszteltetés, hogy Puhl Sándor 1994-es vb-döntője után ő kapta a legnagyobb feladatot.

A világbajnoki döntő napján a futballrajongó miniszterelnök, Orbán Viktor, aki a FIFA-elnök, Joseph Blatter meghívására érkezett a vb-döntőre, meglátogatta a helyi magyarokat. A kötetlen beszélgetés végén kiderült, hogy a miniszterelnök az argentinoknak szurkolt, Messiért, a spanyol középpályás, Busquets és az uruguayi csatárok, Forlán és Suarez játékaért rajong. A döntőben a spanyolok sikerét várta.

Az elnöki jóslat beteljesüléséig még el kellett zárándokolni a Soccer Citybe. A manővert nehezítette, hogy a fél várost lezárták, és a forgalomirányítók nem álltak a helyzet magaslatán. A szokásos 45 perces út a döntő napján legalább egy hosszabbításos meccsre emlékeztetett: 120 percbe telt eljutni a stadionhoz. A narancssárgában pompázó hollandok egy dj-t is hoztak magukkal, ő diktálta a tempót. Mindenki az óriási vb-labda, a Jabulani előtt fotózkodott. Feltűnt a Milan háromszoros BL-győztes holland középpályása, Clarence Seedorf, aki nehéz meccset ígért. Ott voltak a spanyolok is, kevesebben és szerényebben, de óriási hangulatban. Egy kupacban mulatott a holland- és a spanyoltábor. Kevesen gondoltuk ekkor, hogy a vb-döntő nem a futballról, inkább a holland agresszióról fog szólni.

Sajnos, így lett! A hollandok összesen kilenc sárgát és egy piros lapot kaptak a brutális belemenésekért. A végén győzött az igazság, a hosszabbításban Iniesta lőtte a spanyol aranyat érő gólt. A lefújás után hazafelé tartva a mediabuszon a döntő riportere ujjongott, mikor tudattam vele, hogy Diego Forlán nyerte az Aranylabdát. Gundel Takács Gábor szerint valamit sürgősen ki kell találni a gólínség ellen. Ha minden így folytatódik, a nézők elfordulnak a legszebb sportágtól, és nem Diego Forlán csodagóljai maradnak meg az emberek emlékezetében, hanem a döntőben látott holland antifoci. Talán igaza van... Pedig az időjárást leszámítva egész jó volt ez a vb. Még szép: ez volt az első világbajnokságom!

## sport hírek

### Overdose újra vágat

Tizenöt hónapos kihagyás, egy majdnem végzetes savós paitirha-gyulladás legyőzve július 18-án, a Szlovák Derbyn tért vissza. A világhírű versenylő, a szlovákiai magyar Mikóczy Zoltán tulajdona, „Dózi” sikerrel őrizte meg tizenhárom futamos veretlenségét. Overdose magyar közönség előtt nyújthatja tovább a kiváló sorozatot: augusztus közepén a Kincsem Parkban találkozhat a magyar sprinterekkel.

### Fergeteges úszó Európa-bajnokság a Margitszigeten

2006 után két héten át ismét a Margitszigeten versenyeztek Európa legjobb úszói és műugrói. A magyar csapat kiváló teljesítménnyel hálálta meg a hazai közönség lelkes biztatását. A karneváli hangulatú lelátó többször „leszakadt”, hiszen Cseh Laci most is verhetetlen volt 200 m és 400 m vegyesen, itt Verrasztó Dávid az ezüstérem. Győzött Gyurta Dani 200 m mellen, váratlan győzelmet aratott a 4 x 200-as női gyorsváltó. Szoros házi-versenyt hozott a 200 m női vegyes úzás döntője is, ahol Hosszú Katinka mögött Verrasztó Evelyn lett a második, majd a 200 m női pillangó, itt Hosszú Katinka Jakabos Zsuzsa előtt győzött. 400 m vegyesen Hosszú Katinka második lett, bronzérmes Jakabos Zsuzsa. Bronzérmet nyert Mutina Ágnes 200 és Kis Gergő 800 m gyorson. A magyar úszók végül 6 aranyat, 4 ezüstöt és 2 bronzot nyertek, az Eb legeredményesebb versenyzője Hosszú Katinka lett. A műugró Barta Nóra súlyos gerincműtétből talpra állva nyert bronzérmet 3 méteren.



# Ballag már a vén diák...



Legregebben **Réz-műves Tihámér** került börtönbe, aki akkor még csak három osztállyal rendelkezett. A 2004/2005 tanévben, a tököli büntetés-végrehajtási intézetben teljesítette a negyedik osztályt, közepes eredménnyel. Ezt követően került a Budapesti Fegyház és Börtönbe, ahol 2010 nyarán kapta kézhez általános iskolás bizonyítványát. Kérdésekre elmondta, hogy a fő motíváló tényező az iskolakörlet volt. Azok a fogvatartottak, akikkel jó kapcsolatban volt, többnyire iskolába jártak, így ő is jól érezte magát a tanulás során. Segítséget is tőlük kapott, de a tanárok között is akadt jó néhány, aki bátorította, támogatta. Elmondta, hogy a börtönben kisebb volt a tanári szigor, mint a gyerekkorában, az általános iskolában. Szerinte az elvárás is alacsonyabb, de azért a fontos dolgokat megkövetelik. Kitartását erősítette, hogy családja örömmel fogadta a hírt, hogy a börtönben is folytatja tanulmányait. Kedvenc tantárgya – kicsit meglepő módon – a fizika, a matematikát viszont nem szereti. Írásban szívesebben mutatja meg tudását, mint szóban, az órákon jegyzetelt, így készült fel a következő órákra. Le szeretne érettségizni, ezért jelentkezett a szeptemberben induló középiskolai képzésre is.

**László Zsolt** 2005-ben került börtönbe, 2007 tavaszán szállították át a Budapesti Fegyház és Börtönbe. Addig öt osztályt végzett. Amikor megtudta, hogy még öt évet kell ülnie fegyház fokozaton, eldöntötte, hogy igyekszik valami értelmes tevékenységgel elfoglalni magát. Először a bőrizemben kezdett dolgozni, majd jelentkezett iskolai oktatásra, azóta is

folyamatosan tanul. A hasznos időöltés mellett az is motiválta, hogy szabadulása után jogosítványt szerezhessen, ez ugyanis a 8 osztály elvégzése nélkül ma már nem lehetséges. A Börtönújságnak elmondta, hogy azért akadt nehézségei is. Nagy létszámú körletben van elhelyezve, és zárkatársai eleinte nem támogatták, cinikus megjegyzéseket tettek rá. Szeptembertől azonban megváltozik a zárka hangulata. Eddig három tanultak, most azonban szinte mindenki jelentkezett iskolai képzésre, így ősszel talán már valamennyien együtt okosodnak.

A tanárokról László Zsolt is kellemes emlékeket őriz. Elmondása szerint kint a tanárok kevésbé figyeltek oda rájuk, a börtönben tanítók sokkal motiváltabbak. A követelmény bent talán alacsonyabb, de akin látják, hogy van benne elszántság, érdeklődés, azt mindenben segítik. Volt rá példa, hogy egy oktató vette észre, hogy feszült, levert a hangulata. Akkor épp családi problémái voltak, és jó érzés volt, hogy ki tudta önteni a lelkét valakinek. A család nagyon fontos számára, hiszen van egy kislánya, aki osztályelső az általános iskolában. Kölcsönösen büszkéek egymásra: a szintén jó tanuló apuka oklevélben és könyvjutalomban is részesült az intézet parancsnokától. Kedvencei

*A hazai büntetés-végrehajtási intézetek egyik komoly feladata, hogy a fogvatartottak a rácsok között is képezhessék magukat, növeljék tudásukat, vagy pótolják azt, amit korábban nem szereztek meg. Ez azért is fontos, hogy szabadulásuk után könnyebben vissza tudjanak illeszkedni a társadalomba. A Budapesti Fegyház és Börtönben is sokan tanulnak, összesen 120 fogvatartott koptatja a padokat. Idén a gimnáziumi oktatásban résztvevők közül hatan, az általános iskolai oktatásban résztvevők közül tizenhárman*

*vehették át végső bizonyítványukat. Közülük beszélgettünk három fogvatartottal a Gyűjtőben, akik büszkén meséltek arról, hogy eredményesen befejezték az általános iskolát.*



a történelem és a biológia, a fizika és a kémia nem lopta a szívébe magát. Szeptemberben megkezdi középiskolai tanulmányait, és szakmát is szeretne tanulni, terve szerint kőműves munkákból fog megélni.

**Fitz Zoltán** 2008 tavaszán érkezett a Gyűjtőbe, 28 évesen hat általános iskolai végzettséggel. A börtön falai között jó eredménnyel végezte el a hetedik, majd a nyolcadik osztályt. Fő célja a jogosítvány megszerzése. A tanulásra az vette rá, hogy okosodni szeretett volna, ráadásul az iskolakörleten is jobban érezte magát, mint a tízfős zárkában, ahol csak ő tanult. Zárkatársai nem igazán biztatták, sőt, volt olyan is, akinek magasabb iskolai végzettsége volt, mégis azt hangoztatta, hogy a tanulás felesleges. „Talán a börtön miatt keseredett el ennyire” – véli Fitz. A tanulásban nem kért segítséget senkitől. „Én inkább zárkóztam, csendes vagyok. Az órákon odafigyeltem, jegyzeteltem, mert bent a zárkában már nem lehet rendesen tanulni.” Fitz Zoltán szerint szabadlábon, gyerekként jobb volt tanulni. Társaival ellentétben nem is érez különbséget a régi és az intézetben tanító pedagógusok között, bár utóbbiakról elismeri, hogy szerinte teljes erőfeszítéssel tanítanak. Családtagjai közül az édesanyjával tartja a kapcsolatot, ő volt az első, akivel megosztotta a nagy hírt: jeles eredménnyel zárta tanulmányait. Kedvence az irodalom, a sokak által rettegett matematikát ő is nagyon nehéznek találta.

Peremicki Mónika

# AUGUSZTUS 20.

## államalapításunk ünnepe

**Nemzeti ünnepünkön a magyar állam megalapítására és megalapítójára, Szent Istvánra emlékezünk. Az ezer évre visszatekintő ünnepnek elengedhetetlen és látványos eseménye a Szent Jobb-körmenet és a tűzijáték, és ilyenkor kerül asztalra az új búzából készült friss kenyér is. Írásunk az ünnep történetét foglalja össze.**

A magyarok az Ural vidékéről indulva, több évszázados vándorlás után a IX. század végén érkeztek a szláv és avar népességű Kárpát-medencébe, remélve, hogy a Kárpátok hegykoszorúja védelmet nyújt a külső támadások ellen. Mégis fennállt a veszélye, hogy a magyarság – hasonlóan a népvándorlás-kori népekhez – beolvad és eltűnik a történelem színpadáról.

### Géza és Vajk

A honfoglalást vezető *Árpád fejedelem* leszármazottja, *Géza fejedelem* felismerte, hogy a magyarság csak úgy maradhat fenn, ha békés meg egyezésre törekszik a német-római császárral, kapcsolatokat keres a kereszténységgel és a nomád életmódról áttér a földművelésre. Fia, *Vajk*, folytatva apja politikáját megkeresztelkedett, és 1000-ban, a *II. Szilveszter* római pápától kapott koronával *István* néven királlyá koronáztatta magát. Ezzel létrejött a nyugati irányultságú, független, keresztény magyar állam. István hatalmát úgy szilárdította meg, hogy ellenőrzése alá vonta a gazdasági élet akkori „szereplőit” és a fegyveres erőket egyaránt, valamint hittérítőkkal és tíz egyházmegye megalapításával biztosította a kereszténység meggyökerezését. István király az új államszervezetet a ma már Szent István-i törvények néven ismert rendeletekkel erősítette meg, melyek a magántulajdont, a köznyugalmat, az erkölcsöt, az egyházat és a kereszténységet védelmezték. 1038-ban bekövetkezett halálakor Magyarország egy fiatal, erős, ambiciózus és független ország volt.

István királyt halála után nem sokkal, már 1083-ban szentté avatták. Augusztus 20-án, Szent István napján így már több mint ezer éve hajtunk fejet első, államalapító királyunk előtt, akinek sok más mellett legnagyobb történelmi érdeme a magyarság fennmaradását biztosító döntése, az Európához történő csatlakozás volt.

István sírját 1083. augusztus 20-án, szentté avatásakor nyitották fel a székesfehérvári bazilikában. Az egyház azóta, több mint ezer éve ezen a napon ünnepel. A körmenet elődjeként Ferenc császár a tizenkilencedik század elején engedélyezte Szent István Budán őrzött kézerekljének ünnepélyes körülhordozását, majd ez az esemény fokozatosan országos méretűvé vált. Ilyenkor az ünnepi asztal ékessége volt az új lisztből készült kenyér, amire István napja alkalmából bizonyára került egy kis bor is.

### A Szent Jobb és a körmenet

Szent István maradványait *Szent László* királyunk emeltette ki a székesfehérvári sírból, ahol a legenda szerint jobb kézfejét épségben találták.

A török uralom alatt a Szent Jobb Boszniába került, ahonnan keresztény kereskedők váltották meg, ekkor került a raguzai dominikánusok kolostorába. Több mint kétszáz évig őrizték itt úgy, hogy Magyarországon senki sem tudott az ereklye hollétéről. *Mária Terézia* uralkodása idején, a tizenharmadik század elején derült fény a Szent Jobb lelőhelyére. A királynő az ereklyét előbb Schönbrunnba, majd Budára vitette, 1862-től őrzik a Szent István-bazilikában. Rendelete értelmében az ereklyét évente hat alkalommal lehetett közszemlére állítani, köztük augusztus 20-án, egyben nemzeti ünnepnek minősítette Szent István napját. A Szent Jobb körmenetet először 1818-ban tartották meg a budai Várban, mely manapság természetesen a Szent István-bazilika körül zajlik.

### Tűzijáték és tisztavatás

Az augusztus 20-ai ünnepi rendezvényeknek nagy népszerűségnek örvendő látványossága a Duna-parti tűzijáték. Az elmúlt évtizedekben új elemmel bővült az államalapítás ünnepköre: az új tisztek, a honvédelmezői ezen a napon teszik le esküjüket a Kossuth téren.

### Ünnep az árvízkarosultakért

Idén arról döntött a kormány, hogy az ünnep több mozzanata is az árvízkarosultak megsegítéséről szól. Magyarország Tortája 2010-ben szilvagombóc torta – egy veresegyházi cukrász alkotása – lesz. Az 1000 szeletes finomságot az augusztus 20-ai ünnepségre a fővárosba érkező árvízkarosult gyerekek kóstolhatják meg elsőként. Az Együtt az Ország! elnevezésű rendezvényen 500 árvízkarosult gyermeket látnak vendéggül egész napos programokon. *Lévay Sylvester* Grammy-díjas vajdasági magyar zeneszerző augusztus 20-ára komponált szerzeményét, Az összefogás dalát több magyar énekes, mások között *Szinetár Dóra*, *Bebe*, *Csik János*, *Csipa*, *Rúza Magdi*, *Bereczky Zoltán* és *Zseda* adja elő. A dalból videoklip is készült, a szerzemény végén telefonszámot is közölnek, amelyet ha a hallgatók és a nézők felhívhatnak, azzal az árvízkarosultakat támogathatják. A tűzijáték ideje alatt gyertyákat gyújtanak, és a gyertyák eladásából összegyűlt összeget is az árvízkarosultaknak juttatják el.

-emzé-



Az ünnepről számos börtönben megemlékeztek. Képünk *Márianosztrán*, a próbán készült.

### Az Alkotmány ünnepe

Ezeréves történelmi távlatból nyúlfarknyinak is tűnhet az a második világháború utáni néhány évtized, amikor augusztus 20-át az Alkotmány ünnepének és az Új kenyér ünnepének nevezte az akkori hatalom, Szent István nevének emlegetése kerülendő volt. Ám a tűzijáték, valamint a vízi- és légi parádé azokban az években sem maradt el.

1990-ben az ünnep visszakapta eredeti, ezer éves tartalmát és ismét nemzeti ünnepeink sorába került, 1991-től augusztus 20-a a Magyar Köztársaság hivatalos állami ünnepe.



# Családepítő tábor Velencén

Július közepén ismét találkozhattak az arra kiválasztott családok: idén a baracskai Közép-dunántúli Országos Büntetés-végrehajtási Intézetből, a Budapesti Fegyház és Börtönből, valamint a Váci Fegyház és Börtönből kiengedett fogvatartottak lehettek együtt több napon át szereteteikkel a családi táborban.



A büntetés-végrehajtásnál végzett lelki-pásztori szolgálat egyik legfontosabb feladata a családi kapcsolatok megőrzésének segítése: ha valakinek szétesik a családja, míg ő a büntetését tölti, nem lesz hova kijönnie, teljesen talajtalanná válik. Ez nagyon megnehezíti a lábra állást, és még egy mindössze gondatlanságból vagy meggondolatlanságból bekerült, egyébként jó esélyű embert is a perifériára sodorhat. Erre is gondolva, a börtönlelkészek törekvéseit elismerve, a büntetés-végrehajtás több éve lehetővé teszi, hogy a kint egyébként normális családi életet élő fogvatartottak a börtönben töltött idő alatt is együtt lehessenek családtagjaikkal. Idén a tóparti Velencén rendezték meg a több napon át tartó családi tábor.

## Jónás és a cet

Az első reggeli után a Baracskáról érkezett Szénási Jonathan Sándor tartott foglalkozást a gyerekeknek, ő a bibliai Jónás történetét mesélte el. A próféta életét három szakaszra bontotta: Az elsőben

menekül Isten elől, mert nem akarja a terheket hordozni, hanem a maga feje szerint szeretne élni. Élete második szakaszában Jónás maga keresi Isten, mert önfejléséért halálos mélységbe kerül, és nem találja a kiutat, a megoldást. A cet gyomrából való megmenekülése után el is indul, hogy Istentől

kapott feladatát betöltse. A harmadik történetben újra Isten tanítására és feddésére szorul, amikor korábbi állapotát elfeledve öngazult göggel várja Ninive „bűnös” lakóinak pusztulását. A gyerekek nagyon élvezték a vitorlással való játékot, a Jónást elnyelő hal gyurmázását és Ninive városának felépítését.

A gyerekfoglalkozás után a családoknak szabad programjuk volt vacsoráig, így a gyerekek sok időt tölthettek börtönbüntetésüket töltő édesapjukkal, ezzel is erősítve a családi kötődést. Most az időjárás is kedvezett, hiszen a hét eleji borús, hűvös idő és eső után ragyogó napsütésben, igazi strandidőben élvezhették a vizet és a család közelségét. A vacsora után közös áhítatra gyűltek össze a családok, amelyen felváltva szolgáltak lelkipásztoraik: *L. Molnár István* Budapestről, *Csuka Tamásné* Vácról és *Szénási Jonathan Sándor*. Az áhítat után együtt beszélgettek az élet kérdéseiről, saját terveikről és a hitről.

## Közös grillezés

A tábort meglátogatta Frank Tibor bv. dandártábornok, a Budapesti Fegyház és Börtön parancsnoka, aki részt vett a foglalkozáson, majd elbeszélgetett a fogvatartottakkal és családjaikkal. Nagyra értékelte a családi kapcsolaterősítő tábor gondolatát, és a börtönlelkészeket szolgálatuk legmesszebbmenő támogatásáról biztosította.

Szombat este a kápolnásnyéki templomban tartotta a záró áhítatot *Magyarné Balogh Erzsébet*, a Református Missziói Központ igazgatója. Az istentisztelet után a fogvatartottak és családtagjaik megindultan mondtak köszönetet a lehetőségért mindazoknak, akik munkájukkal vagy anyagi támogatásukkal lehetővé tették a tábor létrejöttét és az ő ittlétüket. A misszió igazgató asszonya is köszönetet mondott a büntetés-végrehajtási intézetek pozitív hozzáállásáért. Külön megköszönte a Fejér Megyei Önkormányzat, a Budapesti Német Evangélikus Gyülekezet, és az Immanuel Trans Kft. és a Székesfehérvár Polgármesteri Hivatala támogatását is, akik a Missziói Központ szerény forrásait kiegészítették.

A búcsúest az áhítat után grillezéssel folytatódott a templomkertben.

## Művészetek Völgye Fesztivál Kaposonon



Az idei Művészetek Völgye Fesztiválon a Váci Fegyház és Börtön elítéltejei és a már szabadultak együtt tettek bizonyosságot megváltozott életükről a kapolcsi evangélikus templomban, majd *Vatai Gyula* bv. ezredes, a Váci Fegyház és Börtön parancsnoka tartott előadást bűn és büntetés témakörében.





## Kolonics Györgyre emlékeztek Tökölön

*Kolonics Györgynek, a kiváló kenusnak 2008 júliusában a pekingi olimpiára készülődve, edzés közben bekövetkezett váratlan halála az egész országot megrendítette. Halála még mindig fáj, rövidre szabott élete sokunknak példa. Július 7-én Kolonicsra emlékeztek sporttársai és barátai a tököli büntetés-végrehajtási intézetben.*

A kétszeres olimpiai bajnok, tizenötszörös világbajnok az atlantai olimpia után járt Tökölön, társával, Horváth Csabával tartottak élménybeszámolót. Szerénységgel párosuló ambiciózus akaratereje akkor elvárásolta a hallgatóságot, most emlékét felidézni gyűltünk össze. Nagy megtiszteltetés számunkra, hogy elfogadta meghívásunkat a kajak-kenu sport színe-java: *Angyal Zoltán*, a Kolonics György Alapítvány elnöke, volt kajak-kenu szövetségi kapitány, *Kozmann György* olimpiai bajnok kenus, *Ábrahám Attila* olimpiai bajnok kajakozó, sportvezető, *Gajárszki Áron* világbajnoki érmes kenus, *Ipacs Endre*, világbajnok bronzérmes kenus és *Pető Zsolt*, egykori kenuversenyző. Köszönet nekik a jelenlétükért, a fotókért és a filmekért, melyekkel közelebb hozták hozzánk a kenukirály személyét és pályafutását.

Izgalommal vártuk a találkozást, mintha csak versenyen lennénk. *Kozmann György*, aki a *Koló árméykában* című könyvében öntötte ki szívét személyes kapcsolatukról „párjáról”, akivel az edzések miatt több időt töltött együtt, mint barátnőjével. Kolót is idézve arról beszélt: „úgy kell csinálni, ahogy Gyurival mi ketten, mindketten ugyanannyit teszünk bele”.

Koló egyszer úgy nyilatkozott, hogy „az egyes menők az igazi királyok”.

Ipacs Endre a Nagy Sportágválasztóról hozott plakátot, Gajárszki Áron pedig Koló Sydney-beli aranyérmének másolatát mutatta be a fiúk nagy örömeire.

Ipacs Endre, a Nagy Sportágválasztó atyja arról beszélt a fiatal fogvatartottaknak, hogy a rendszeres munka meghozza eredményét, és ha nem is lesz mindenki élsportoló, a sportban mindenki megtalálhatja azt a közösséget, ahol otthon érezheti magát.

*Kolonics György* emberségéről mindenki felidézte, hogy precizitásával, munkabíráásával emelkedett ki, aki azt is örökül hagyta, hogy a rejtett tartalékok kiaknázásával elő lehet hozni mindazt, ami bennünk van és a mélypontról is lehet felemelkedni, mert több van bennünk, mint gondolnánk.

Mosoly és meghatottság jellemezte a megemlékezést, vegyes érzelmekkel ültünk a beszélőben. Csapatársai, barátai elmondták azt is, hogy soha nem hagyott ki edzést, és pontosan tudta, ha sokat dolgozik, megnyerheti az Európa-Bajnokságot, ha még többet, akkor a vébét, és ha még többet pakol bele, akkor olimpiai bajnok lehet – és az is lett. Barátai beszéltek példaértékű kitarásáról, mely a legnagyobb gyászban is erőt adott Pekingben társának, *Kozmann Györgynek*, aki *Kiss Tamással* egy hajóban arannyal felérő bronzérmet nyert. Mint *Kozmann* írta könyvében, ez csak úgy magyarázható, hogy kitartó munkájukat Koló segítette, ott volt harmadikként, tolt a csónakjukat.



### Fáklyás megemlékezés

Fáklyás emlékevezést és emlékkoncertet tartottak a Csepeli kajak-kenu Egyesület Vízitelepén 2010. július 15-én, melyen *Ipacs Endre* meghívására részt vett a tököli intézet két fogvatartottja, *Makula László* és *Sztojka András* is. A fellépő fogvatartottakat *Szilágyi*

### Kolonics György eredményei

Minden idők egyik legeredményesebb kenus a 1972-ben született. Kenu 500 méteren az 1996-os atlantai és a 2000-es sidney-i olimpia egyéni bajnoka, kenu kettesben kétszeres olimpiai bronzérmes. Hatszoros világbajnok, világversenyeken sokszoros ezüst és bronzérmes.

*Antal* bv. őrnagy, vezető nevelő készítette fel. A két lehorgonyzott sárkányhajóból álló vízi színpadon *Gécsi Erika*, a *Lajtha László* Általános Iskola kórusa, majd a *Vajda Attila* – *Wichmann Tamás* hagyományörző kenus duó énekelt. A mi fiaink *Mester Tamás* Altass el című dalát adták elő. A közönség nagy szeretettel fogadta előadásukat.

Csányiné Lukács Emese

### Kolóról a tököliek

„Hatalmas kitarása és rendkívül fegyelmezett magatartása példaértékű minden fiatal és öreg számára, hogy addig kell küzdeni, amíg a kitűzött cél nincs a kezünkben. Én azon fogok munkálkodni, hogy a tanulmányaim folytatásával, ha kijutok a börtönből, büszke lehessen rám a családom. Az élet egy küzdelem, sose szabad feladni a harcot, néha meg kell pihenni és erőt kell meríteni, de újra és

újra fel kell állni és menni kell előre, válogatott erkölcsös eszközökkel, mert a helytelen út, amint látszik is, nem kifizetődő...”

„...Én bennem hatalmas érzéseket keltett, mert a legtöbb ember feladja az álmait egy kis nehézség után. Én bámulattal csodáltam azt a hatalmas akaratot, ami nekem nem volt soha. Nem olyan könnyű elsőnek lenni, tenni

kell érte sokat. Csak csodálni tudom azt a sok munkát, amit ez az élsportoló csinált. Az élet nem gyerekjáték. Nagyon sokat kell küzdeni, hogy elérjük a célunkat. Nem mindennapi, hogy láthatok élőben egy csomó sportolót, elbeszélgettem volna velük négyszemközt és kikértem volna a véleményüket, hogy innen hogyan folytassam tovább. Nagyon nagy élmény volt ez a megemlékezés.”



## Kinn is vagyok, benn is vagyok

Idén is nagy sikert aratott a Sopronkőhidai Fegyház és Börtön bemutatója a soproni Volt Fesztiválon, ahol az intézet bűnmegelőzési, drogmegelőzési céllal vett részt. A „kinti” emberek egyben kipróbálhatták azt is, hogy milyen bent, a fesztivál civil zónájában: ugyanis a börtön szakemberei bemutattak egy, az intézeti zárakkal teljesen egyező lakózárkát. A „zárkában” az érdeklődők magukra ölthették a fogvatartotti ruházatot és kipróbálhatták a zárka „kényelmét”. A zárka mellett felállított sátorban bemutatták az intézetben rendszeresített mozgáskorlátozó és kényszerítő

eszközöket is, és akik akarták, kipróbálhatták a különböző bilincseket. Az intézet azokat a látogatókat, akik már betöltötték a 18. életévüket, és kedvet éreztek a Sopronkőhidai Fegyház és Börtön megtekintéséhez, rabszállító gépjárművel Sopronkőhidára szállították, ahol testközelből is megismerheték az intézetet.



## Meghökkenítő ruhákban az oklahomai rabok

Az oklahomai rabok ruhájának narancsszínű összeállítása is már kelően feltűnő volt ahhoz, hogy messziről ki lehessen szűrni a szökési kísérletet, a börtön vezetősége ezt még mindig kevesellte. Az elítéltek eddig sem panaszkodhattak a ruhatárukra, azonban a rikító narancssárga szerelés helyett most pinkbe bújtatták őket. A klasszikus eleganciát a már börtönkörökben megszokott csíkos nadrág képviseli. A nosztalgia kedvéért pedig a jól ismert narancstól sem kell megválniuk, felöltöjünk ugyanis még mindig ebben a színben pompázik. Ezek után pedig azon sem csodálkoznánk, ha nemsokára valamelyik nagy divatház bohém tervezője előállna egy rab ihlette pink-narancs-csíkos kollekcióval.



## Koncert a bazilikában

A Kalocsai Fegyház és Börtön fogvatartotti énekkara júliusban két helyszínen is fellépett műsorával. Első állomásként a székesfehérvári bv. objektumban adtak elő színdarabot az ott fogvatartott elítélteknek, majd ezután átvonultak a Szent István-bazilikába. A templomi meghívás előzménye egy októberi dunapataji szereplés volt, ahol templomszentelésen léptek fel: a Sárlos Boldogasszony ünnepe alkalmából tartott szentmisét kísérték egyházi énekekkel. A hívők a mise végén most is elismerő szavakkal illették a fogvatartottak teljesítményét.



## Zombik szöktettek a börtönből

Mivel lehet legjobban elterelni a börtönőrök figyelmét? A jelek szerint egy zombivédelmi kertépítő játékkal. A számítógépes játékban a kerti növények vívják hősies

csatájukat a zombik ellen. Jó szórakozás, de néhányaknak a jelek szerint túl jó: egy Fülöp-szigeteki börtönőrt ugyanis annyira lefoglalt a játék, hogy nem vette észre a szállingózó rabokat. Legalábbis a rabok elmondása szerint nem volt nehéz kiszorítaniuk, hiszen még a kulcsokat is elől hagyta. Az osonó rabok először megkövülve fogadták a „Most meghaltok!” felkiáltásokat, majd – miután észrevették, hogy csak hangosan játszik az őr, továbbálltak. Az öt szökött fegyencből négyet már elfogtak, egy azonban jó helyre bújt, és sikerült meglógnia a rendőrök elől. A játékba feledkezett őr pedig talán megtanulta, hogy ha játszik, legalább ne hagyja az elítéltek közelében a kulcsomóját.



## Jogi kérdezz – felelek

**Nemrégiben módosult a büntető törvénykönyv (Btk). A kódexbe bekerült a „három csapás” intézménye, melynek alapján a törvény a jövőben szigorúbban bünteti a visszaesőként elkövetett bűncselekményeket. Írásunk a Btk. új rendelkezéseit foglalja össze.**

### Mit jelent a „három csapás”?

A büntető törvénykönyv pár napja hatályos módosításainak egyikét, ami a visszaesők szigorúbb büntetéséről szól.

### Ki számít visszaesőnek?

Az, aki szándékos bűncselekmény miatt már ült, vagy felfüggesztettet kapott és 3 éven belül ismét szándékos bűncselekményt követ el.

Súlyosabb a megítélés, ha valaki különös vagy többszörös visszaeső. Különös visszaesőnek minősül az, akinek újabb cselekménye az előzőhöz hasonló jellegű (pl. ismét vagyon elleni cselekményt követ el, vagy ismét garázdálkodik stb.)

Többszörös visszaeső az, akit már korábban is visszaesőként ítélték szabadságvesztésre és

### Újból megnyílt a solti objektum két körlete

Július 6-án sajtótájékoztatón jelentette be *Pintér Sándor* belügyminiszter és *Kökényesi Antal*, a büntetés-végrehajtás országos parancsnoka az Állampisztai Országos Büntetés-végrehajtási Intézet solti objektumának tavaly bezárt két körletének megnyitását, ahol 328 elítélt elhelyezésére van lehetőség. A miniszter azzal indokolta a férőhelyek számának növelését, hogy nőtt a fogvatartottak száma, az elzárás bevezetésével pedig még több helyre lesz szükség. A tervek szerint ezért hamarosan ismét megnyílik a Gyorskocsi utcai objektum is.

újabb cselekménye 3 éven belüli szándékos, melyért ismét szabadságvesztés adható.

### Minden visszaesőre vonatkozik a „három csapás”?

A büntetés kiszabása során a bíróság minden esetben súlyosító körülményként értékeli, ha az elkövető visszaeső.

A módosítás tovább szigorít az erőszakos többszörös visszaesők esetében. Aki többszörös visszaesőként harmadszor is személy elleni erőszakos bűncselekményt követ el, ide tartozik.

### Milyen bűncselekmények esetén alkalmazzák a szigorúbb szabályokat?

A törvény konkrétan felsorolja, hogy visszaesés szempontjából milyen bűncselekmények tartoznak a „személy elleni erőszakos” kategóriába.

Több mint 30 cselekményt sorol fel, így a súlyosabb büntetés nem csupán az emberölés, hanem egyébek mellett a testi sértés, garázdaság, önbíráskodás, személyi szabadság megsértése, kényszerítés, erőszakos közösködés, szemérem elleni erőszak, zsarolás visszaesőjének éppúgy, mint a hivatalos személy vagy közfeladatot ellátó személy elleni erőszak többszörsen visszaeső elkövetőjének is jár.

Fontos tudni, hogy a súlyosabb szabályok akkor is érvényesek, ha a cselekmények különböznek ugyan, de mindhárom ebbe a körbe tartozik pl.: első büntényesként testi sértésért vagy zsarolásért ültették le, 3 éven belül önbíráskodásért, majd harmadszorra hivatalos személy elleni erőszakot követ el.

### Mit jelent a most bevezetett szigor?

Egyrészt az erőszakos többszörös visszaesőnél a harmadik bűncselekmény büntetési tételének felső határa nem a felével emelkedik, mint a többszörös visszaesőknél, hanem a kétszeresére.

Példa: egy 2-től 8 évig terjedő bűncselekmény esetén a többszörös visszaeső 2-től 12 évig terjedővel, az erőszakos többszörös visszaeső 2-től 16 évig terjedő szabadságvesztéssel büntethető.

Másrészt, ha az így számított felső határ a húsz évet meghaladja, akkor nincs mérlegelés,



kötelező az életfogytig tartó szabadságvesztés kiszabása.

Harmadrészt: az erőszakos többszörös visszaesővel szemben kiszabott büntetést nem lehet enyhíteni.

### Mit jelent a középérték?

A módosítások másik elemét. Lényege, hogy a büntetőbíró a szabadságvesztés hosszát az adott büntetési tétel közepéhez igazodva határozza meg, ehhez képest kell mérlegelnie a súlyosító és enyhítő körülményeket, vagyis várhatóan nőni fog a kiszabott szabadságvesztések hossza.

### Ha jóvátésem, amit tettem, akkor is leültetnek?

Az attól függ, hogy milyen bűncselekményről van szó. Vannak olyan vétségek, illetve 3 évnél nem súlyosabban büntetendő bűntettek (pl.: súlyos testi sértést okozó ittas járművezetés büntette vagy nagyobb kárt okozó csalás büntette stb.) melyek esetén nem büntethető az elkövető, ha az elkövetést a vádemelésig elismeri, és közvetítői eljárás keretében – azaz e célra kijelölt és kiképzett szakember előtti eljárásban, éppen az esetleges nyomásgyakorlás kizárására – jóvátései az általa okozott sérelmet (anyagilag és/vagy erkölcsileg), és azt a sértett elfogadja.

Takácsné dr. Takács Dóra

(Sorozatunkat a következő számban folytatjuk.)





Sudoku

		7		9				1
		8	1		4	2		
	2					3		
2			3	7				4
		3				7		
7				8	2			6
		5						2
		6	9		8	1		
9				3		6		

	2		1	9				8
9	4	6		2	8			3
8								5
						6	7	
		5		1			2	
	1	3						9
4	8		9					
			7			3		

Tudta-e az árapályról?

A tengereken kialakuló árapály jelensége a Holdnak köszönhető. Bolygónkon egyszerre két-két helyen figyelhető meg dagály és apály. Az egyik dagályhullám mindig Földünk Hold felőli oldalán van, a másik ezzel ellentétesen. A Hold felé eső területeken a dagályhullámot a Hold tömegvonzása, a másikat a Föld forgása következtében fellépő centrifugális erő hozza létre. Ezekre a régiókra merőlegesen helyezkednek az apályos területek. Egy dagályhullám 24 óra alatt kerüli meg a Földet, de a víz emelkedése és süllyedése 6 óránként következik be.

A dagálymagasság az Atlanti-óceán észak-amerikai partjainál elérheti a 16-18 métert is, a Fekete-tengeren viszont mindössze 20-30 cm. A holdciklusok miatt a dagálymagasság sem állandó: az első és utolsó negyed idején ugyanis a Nap és a Hold a Földhöz képest 90 fokos szögben helyezkedik el, így csökkentik egymás hatását, ezért kisebb a dagály. Újhold idején viszont a három égitest egy vonalban van, ezért magasabb a dagály.

Az oldal a [rejtvenybirodalom.hu](http://rejtvenybirodalom.hu) hozzájárulásával készült.

Viccek

- Hogy vagy öregem?
- Köszönöm, megvagyok. És te?
- Én még nem vagyok meg, de már köröznek!
- Képzeld, a múltkor valaki ellopta a feleségem hitelkártyáját.
- És, mit tettél, feljelentetted?
- Dehogy, jóval kevesebbet költ, mint az asszony...

Miért van zárva a bank? – Költözködés miatt. Az elnökünk eddig a börtönnel szemben lakott, mátol a lakásával szemben.

A feleség meglátogatja a férjét a börtönben. – Ne légy már olyan csökönyös - mondja a férjének - mondd meg, hová rejtetted el a lopott pénzt! Ha nem tudom befektetni valamibe, ki tudja, ér-e még valamit 2031-ben...

Séta közben a börtönudvaron egy rab megkérdi a társától:

- Téged mi juttatott ide?
- A konkurencia. Ugyanolyan bankjegyet nyomtam, mint az állam.

<b>Pierlugi Collina, a sápmester</b> Aki kicsit is szereti a focit, biztos hallott már az elmúlt néhány év legjobb játékevezetőjéről, az olasz Pierlugi Collináról. Hitvallása szerint ahhoz, hogy jól tudja irányítani a mérkőzést a lehető legtöbb információval kell rendelkeznie a mérkőző két csapatról, az edzőkről és a játékosokról is. Egyszer feltették neki a következő kérdést: "Mit gondol, melyik élete legnehezebb mérkőzése?" Helyes megfejtésként a - humortól sem mentes - választát olvashatjuk.	... SZEGÉNY ORSZÁG: MORICZ ZS. REGÉNYÉNEK FEJEZETCÍME	BECSUK	BENT NÉPIESEN	LÁSD OTT, RÖVIDEN	ALAP-ESZME	
	SZOLÁRIUM BECÉZVE					
	ZENE-SZERZŐ (JENŐ) NŐI NÉV					
MEGFEJTÉS LEVÉLEN AJANLOTT	... ME TANGEREI! NE ILLESS! ENGEMI!	GÓLEM EGYNEMŰ HANGZÓI!	RÉGIESEN	GYORSULÁS JELE RÓMAI 500	TÖRÖK EZER SÓDER	
ALKALMAZKODÓ						
HANGNEM				DUZZAD FÖLD MAGJÁNAK RÉSZE	FECSE-FARK! KERESKEDES	
BENYOMÁS					TALAJ RÉSZEI! TALAJ-MŰVELŐ ESZKÖZ	
KÍNAI HOSSZ-MÉRTÉK SZOBÁBA		ISAAC ASIMOV BÁZISA KIAPADHATATLAN				TÉRFOGAT JELE ÓVODA
	HARAGRA LOBBAN FÖLD-BIRTOK					CSÓNÁK TESTE
MAGYAR TÁVIRATI IRODA			SZÁRMAZÁS TELEVIZIÓ			
CSINOS				AMPER EGRI SPORT-KLUB NÉVBETŰI	PALINDROM FÉRFINÉV FÁZIK A VÉGÉNI!	
ZSEBÉBŐL KIHÚZ						INDÍTÉK ÜTE SZÉLEI!
BÁTOR-KODIK			INDIÁN NÉP RÓMAI ÓT			NEUTRON ÍZ VÉGI!
	A					